



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
№ DPCTW004KAIG2

Μετάφραση από τη βουλγαρική γλώσσα

(Gr)-Αναθ. 4

- 1) Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος, Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11(4):
Κεραμικά πλακίδια ημι-ξηράς συμπίεσης με υδατοαπορροφητικότητα $E_b > 10\%$, πλακίδια τοίχου, για εσωτερικούς τοίχους
- 2) Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή: **επικαλύψεις εσωτερικών επιφανειών-τοίχους**
- 3) Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11(5): **«Χαν Ομουρτάγκ» Α.Ε., «Βάρνενσκο σοσέ», Σούμεν, Βουλγαρία, Τηλέφωνο: +35954830487, Φαξ: +35954832692, E-mail: info@kai.bg**
- 4) Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προβλέπονται στο άρθρο 12(2): **δεν εφαρμόζεται**
- 5) Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται το παράρτημα V: **Σύστημα 4**
- 6) Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο: Όνομα και αριθμός ταυτοποίησης του κοινοποιημένου οργανισμού: **δεν εφαρμόζεται**
- 7) Δηλωθείσα απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντίδραση στη φωτιά	Κλάση A1	EN 14411:2012
Απελευθέρωση επικίνδυνων ουσιών: - κάδμιο - μόλυβδος - άλλες	NPD NPD NPD	
Ανθεκτικότητα για: - εσωτερική χρήση	αντέχει	
Αντοχή πρόσφυσης - τσιμεντοειδείς κολλες - κόλλες διασποράς - κόλλες με βάση αντιδραστικές ρητίνες - κονίαμα	$\geq 0.5 \text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0 \text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0 \text{ N/mm}^2$ NPD	

Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται παραπάνω ανταποκρίνεται προς την απόδοση που δηλώθηκε. Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011 και με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται παραπάνω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Σούμεν, 01.07.2023

μηχ. Πλάμεν Πάσεβ

Διευθυντής Επιχειρήσεων

Η υπογεγραμμένη Elica Lyubenova Polyanova βεβαιώνω την ακρίβεια της μετάφρασής μου από τη βουλγαρική στην ελληνική γλώσσα του συνημμένου εγγράφου - Δήλωσης απόδοσης αρ. DPCTW004KAIG2/01-07-2023. Η μετάφραση αποτελείται από 1 (μία) σελίδα.

Η μεταφράστρια: Elica Lyubenova Polyanova



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTW004KAIG2

(Bg)-Прегл. №4

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $E_b > 10\%$, плочки стени, за вътрешни стени
- 2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности, стени**
- 3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **"Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България;**
Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg
- 4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): **не е приложимо**
- 5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
- 6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: **не е приложимо**
- 7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Дълготрайност, за: - вътрешна употреба	издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила от реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5 \text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0 \text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0 \text{ N/mm}^2$ NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Шумен, 01.07.2023г.

инж.Пламен Пашев
Директор „Операции“